

Bilaga 4

AVTAL FÖR SKOLSKJUTSAR – LUMPARLANDS SKOLA

1. PARTER

Lumparlands kommun (FO-nummer: 0205038-6), Kyrkvägen 26, AX-22630, Lumparland ("Beställaren").

och

1.1 [Namn företag (FO-nummer:)]
[Adress]
(nedan "Leverantören")

Beställaren och Leverantören benämns nedan gemensamt "Parterna".

2. KONTAKTPERSONER

Beställaren och Leverantören ska utse varsin kontaktperson med uppgift att kontrollera/övervaka att villkoren i detta avtal fullgörs och besvara frågor med anledning av detta avtal.

Beställarens kontaktperson är:

Skolföreståndare Mathias Boijer
Telefon: +358(0)18 359031.
E-post: mathias.boijer@saud.ax

Leverantörens kontaktperson är:

Namn, titel
Telefon:
Mobil:
E-post:

3. FÖREMÅL FÖR AVTALET

Beställaren upphandlar skolskjutsar för barn bosatta i Lumparlands kommun till och från Lumparlands skola samt för elever från Lumparland som går i Lemlands skola. Skolans närmare placering framstår av bifogade karta (**Bilaga 1**). Skolans adress är: Kyrkvägen 28. AX-22630 Lumparland, telefon: +358(0)18 359 031.

Skolskjutsarna sker från hela Lumparlands kommun till Lumparlands skola för barn som har längre än 2 km till skolan. Skjuts kan ske från hemmet eller från särskild uppsamlingsplats enligt instruktion för skolskjuts till Lumparlands skola (**Bilaga 3**).

Villkoren i detta avtal är tillämpliga under hela avtalstiden.

4. AVTALSTID

Avtalstiden är 18.8.2025 – 5.6.2026.

5. LISTA ÖVER ANTAGNA ENTREPRENÖRER OCH PRIS PER LINJE

Kommunstyrelsen i Lumparland har genom det laga kraft vunna beslutet, § xx, från den xx.xx.2025 fastställt bilagd leverantörslista (**Bilaga 1**)

Priserna justeras inte under avtalstiden.

6. ÄNDRING OCH INDRAGNING AV SKOLSKJUTSLINJER

Beställaren förbehåller sig rätten att under läsåret indra skolskjutslinjer, ändra skolskjutslinjer, samköra olika skolskjutslinjer eller utöka skolskjutslinjer. Denna rätt förbehåller Beställaren sig p.g.a. att elevantalet och elever som behöver skolskjuts kan variera under läsåret. Vid en ändring eller utökning av befintlig skolskjutslinje tillfrågas i första hand den leverantör som redan tilldelats linjen i fråga.

7. KRAV PÅ LEVERANTÖREN

7.1. Tillämplig lagstiftning och bestämmelser

Vid utförande av entreprenaden ska Leverantören följa direkt tillämpliga lagar och förordningar i Finland och på Åland samt tillämpliga bestämmelser utfärdade av finska och åländska myndigheter.

Beställaren vill särskilt uppmärksamma Leverantören om att det är väsentligt att landskapsförordningen (2008:140) om skolskjutsning, landskapslagen (1976:33) om yrkesmässig trafik, landskapsförordningen (2000:6) om yrkesmässig trafik och instruktionen för skolskjuts till/från Lumparlands skola som antogs av kommunstyrelsen i Lumparland den 29 april 2025 § xx följs.

7.2. Tillstånd

Leverantören ska under avtalstiden inneha ett tillstånd att utöva näring på Åland.

Leverantören ska under avtalstiden inneha ett trafiktillstånd för yrkesmässig trafik i landskapet Åland, se 2 § i landskapslagen om yrkesmässig trafik

(ÅFS 1976:33). Nya eller ändrade trafiktillstånd för yrkesmässig trafik ska omgående skickas till Beställaren.

Leverantören har ansvar för att denne innehar övriga behövliga giltiga tillstånd för att kunna utföra skolskjutsar i beställningstrafik. Leverantören ska när som helst under avtalstiden kunna uppvisa behövliga tillstånd för Beställaren.

7.3. Ansvar och försäkring

Leverantören ansvarar för alla eventuella sak- och personskador som kan uppkomma vid utförande av skolskjutsarna. Leverantören ska därför under hela avtalstiden inneha en giltig trafikförsäkring och en tillräcklig ansvarsförsäkring som täcker både sak- och personskador som kan uppkomma vid utförandet av skolskjutsar.

7.4. Inlämnande av intyg och ansvar för underleverantörer

På Beställarens begäran ska Leverantören inlämna ett högst tre (3) månader gammalt intyg över tecknande av pensionsförsäkringar samt över betalning av pensionsförsäkringsavgifter eller en utredning om att en betalningsöverskommelse har ingåtts angående pensionsförsäkringsavgifter som förfallit till betalning.

Leverantören ska hela tiden vara införd i förskottsuppbörsregistret och arbetsgivarregistret enligt lagen om förskottsuppbörd (FFS 1118/1996) samt i registret över mervärdesskattskyldiga enligt mervärdesskattelagen (FFS 1501/1993) eller motsvarande i annat land.

Leverantören ansvarar för eventuella underleverantörers arbete och för att underleverantörerna uppfyller ovan ställda krav.

7.5. Språkligt krav

I och med att landskapet Åland är enspråkigt svenskt ska Leverantören utföra skolskjutsarna och alla de tjänster som omfattas av detta avtal på svenska.

8. LEVERANTÖRENS PERSONAL

Leverantören handhar som arbetsgivare den personal som används för utförandet av skolskjutsarna. Leverantören ska vid utförande av skolskjutsarna följa tillämpliga arbetsrättsliga bestämmelser.

Leverantören eller de i Leverantörens personal som utför skolskjutsar ska ha gått en av landskapsregeringen godkänd utbildning för att få köra skolskjut-

sar, se 2 § 3 mom. landskapsförordningen om skolskjutsning (ÅFS 2008:140).

9. **TEKNISKA KRAV PÅ FORDON**

De fordon Leverantören använder för utförande av skolskjutsar ska åtminstone uppfylla kraven i landskapsförordningen om skolskjutsning (ÅFS 2008:140). Vid byte av fordon ska Leverantören till Beställaren översända en redogörelse som visar att det nya fordonet åtminstone uppfyller kraven i landskapsförordningen (2008:140) om skolskjutsning och ett registerutdrag för fordonet. Antalet fordon en Leverantör använder totalt eller per område kan inte ändras under uppdragstiden. Leverantören ansvarar dock för ersättande fordon om det i anbudet angivna fordonet inte är i körskick. Även ersättande fordon skall uppfylla kraven i landskapsförordning (2008:140) om skolskjutsning.

10. **BETALNINGSVILLKOR**

10.1. **Betalning**

Betalning till Leverantören sker månadsvis i efterhand mot faktura. Fakturan ska skickas till Beställaren senast den 7:e varje månad. Fakturan ska skickas per e-post till info@lumparland.ax i PDF-format. Fakturans förfallodag ska vara minst tjugo (21) dagar. Av fakturan ska framgå skolskjutslinjens nummer som anges i *lista över antagna Leverantörer och pris/linje (Bilaga 1)*. Mervärdesskattebeloppet ska även uppges separat.

10.2. **Rätt att hålla inne betalning och att göra avdrag**

Beställaren har, ifall Leverantören inte uppfyller villkoren i detta avtal eller om skolskjutsarna utförts på ett felaktigt sätt, rätt att hålla inne betalningen till Leverantören. Rätten att hålla inne en betalning gäller så länge Leverantören inte på egen bekostnad åtgärdat felaktigheten.

10.3. **Dröjsmål med betalning**

Ifall Beställaren inte betalar en ostridig faktura senast på förfallodagen, har Leverantören rätt till dröjsmålsränta enligt bestämmelserna i räntelagen (FFS 633/1982).

11. **DRÖJSMÅL OCH FÖRHINDER**

Ifall någondera av Beställaren eller Leverantören märker att det kommer att uppstå dröjsmål eller förhinder med att fullgöra sina förpliktelser eller anser ett dröjsmål eller ett förhinder vara sannolikt, ska denne omgående skriftligen meddela detta till den andre parten.

12. AVTALSVITE

För varje skolskjuts som Leverantören inte utför enligt detta avtal har Beställaren rätt till ett avtalsvite om tvåhundra (200) euro. För varje annat fall som Leverantören inte uppfyller sina skyldigheter enligt detta avtal, har Beställaren rätt till ett avtalsvite om tvåhundra (200) euro.

Beställaren har rätt att i första hand dra av eventuella avtalsviten från betalningar till Leverantören.

13. FÖRTIDA UPPSÄGNING

Beställaren har rätt att säga upp detta avtal med omedelbar verkan, ifall Leverantören på ett väsentligt sätt har brutit mot sina förpliktelser eller det är uppenbart att ett väsentligt kontraktsbrott kommer att inträffa. Om kontraktsbrottet kan rättas till, får Beställaren säga upp detta avtal endast när brottet är återkommande eller när Leverantören inte rättat till kontraktsbrottet inom avtalad tid eller skälig tid efter det att Beställaren meddelat kontraktsbrottet skriftligen. Som väsentligt kontraktsbrott avses bland annat om Leverantören inte utfört beställda eller avtalade skolskjutsar under fjorton (14) dagar i följd eller om Leverantören inte innehar behövliga tillstånd för att köra skolskjutsar.

Beställaren har rätt att säga upp detta avtal med omedelbar verkan, ifall Beställaren kan visa att denne inte skulle ha ingått avtalet med Leverantören om Beställaren hade varit medveten om de faktiska omständigheterna kring Leverantören. Med dessa omständigheter avses de uteslutningsgrunder som räknas upp i 80 § och 81 § i lagen om offentlig upphandling och koncession (FFS 1397/2016). Om detta avtal sägs upp har Leverantören rätt att få full betalning för redan utförda skolskjutsar. Leverantören har däremot ingen rätt att erhålla någon annan ersättning med anledning av att detta avtal upphör att gälla.

Beställaren har rätt att säga upp detta avtal, om Leverantörens ekonomiska eller andra omständigheter har förändrats så väsentligt att det är sannolikt att Leverantören inte kommer att kunna fullgöra sina förpliktelser. Innan Beställaren säger upp detta avtal är Beställaren dock skyldig att underrätta Leverantören om att detta avtal kan komma att sägas upp ifall Leverantören inte inom en skälig tid visar att denne kan fullfölja detta avtal och den skolskjuts som Leverantören utför.

Beställaren har rätt att säga upp detta avtal med omedelbar verkan, om något av Beställarens beslut gällande avtalet upphävs eller ändras av domstol. Leverantören har i så fall ingen rätt att erhålla någon ersättning med anledning av att detta avtal upphör att gälla. Leverantören har inte heller rätt till någon

ersättning ifall detta avtal ogiltigförklaras av domstol eller om avtalstiden förkortas av domstol.

14. FORCE MAJEURE

Beställaren och Leverantören äger åberopa underlåtenhet att fullgöra detta avtal, om fullgörandet förhindras eller väsentligen försvåras till följd av omständigheter utanför parts kontroll såsom krig, mobilisering, politiska oroligheter, eldsvåda, naturhändelse, undantagstillstånd eller arbetskonflikter. En part ska omgående skriftligen meddela om sådan omständighet inträffat och inom sju (7) dagar förse den berörda parten med en utredning om hur omständigheten påverkar fullgörandet av förpliktelser enligt detta avtal.

15. SEKRETESS

Beställaren och Leverantören förbinder sig att hemlighålla konfidentiellt material och konfidentiell information som de med anledning av detta avtal erhåller. Som konfidentiellt material och konfidentiell information avses både muntliga och skriftliga uppgifter som enligt lag är sekretessbelagda. Det betraktas inte som sekretessbrott om uppgifter lämnas ut till myndigheter eller andra organ på grundval av förpliktande myndighetsbestämmelser.

Beställaren och Leverantören ska tillse att personer inom parternas organisationer och eventuella externa konsulter som erhåller tillgång till konfidentiell information är medvetna om att den konfidentiella informationen är sekretessbelagd. Beställaren och Leverantören ska även tillse att dessa personer efterlever sekretessbestämmelserna i detta avtal såsom om de vore parter till avtalet.

Leverantören får inte, utan ett skriftligt samtycke från Beställaren, använda detta avtal eller Beställarens namn i marknadsföring. Leverantören får dock utnyttja detta avtal som referens vid inlämnande av anbud till andra upphandlande enheter.

16. ÖVERFÖRING

Beställaren eller Leverantören har inte rätt att överlåta detta avtal eller de rättigheter eller förpliktelser som baserar sig på detta avtal utan den andra partens på förhand givna skriftliga samtycke.

17. ÄNDRINGAR OCH TILLÄGG

Eventuella ändringar eller tillägg till detta avtal ska för att träda i kraft göras skriftligen och bekräftas av bägge parter.

18. TILLÄMPLIG LAG OCH TVISTELÖSNING

På detta avtal tillämpas finsk lagstiftning samt åländsk lag till de delar landskapet Åland har egen lagstiftningsbehörighet.

Alla eventuella tvister som uppstår på grund av detta avtal ska avgöras av Ålands tingsrätt som första instans.

19. KONTRAKTSHANDLINGAR OCH PRIORITERINGSORDNING

De nedan angivna avtalsdokumenten kompletterar varandra på så sätt, att varje enskild bestämmelse som regleras i något av dokumenten ses som giltiga, även om bestämmelsen inte finns nämnt i varje enskilt dokument. Ifall det förekommer motstridiga uppgifter i nedan angivna dokument ska bestämmelserna tolkas i följande ordning:

1. Villkoren i detta avtal;
2. Beställarens anbudsförfrågan (Bilaga 2); och
3. Entreprenörens anbud i sin helhet (Bilaga 3).

20. DATUM OCH UNDERSKRIFT

Detta avtal är upprättat i två (2) likalydande exemplar, ett (1) för vardera parten.

Lumparland den x.x.2025

LUMPARLANDS KOMMUN

NAMN LEVERANTÖR

Mathias Eriksson
Utbildningschef

Namn
Titel

BILAGOR

Lista över Lumparlands kommunstyrelses beslut om antagna Leverantörer och pris/linje (Bilaga 1)

Beställarens anbudsförfrågan, daterad 22.4.2025 (Bilaga 2)

Leverantörens anbud i sin helhet, daterat x.x.2025 (Bilaga 3)

Näringstillstånd (Bilaga 4)

Trafikstillstånd (Bilaga 5)

Trafikförsäkring (Bilaga 6)

Ansvarsförsäkring (Bilaga 7)

Registerutdrag (Bilaga 8)

Intyg över godkänd utbildning för att få köra skolskjutsar (Bilaga 9)